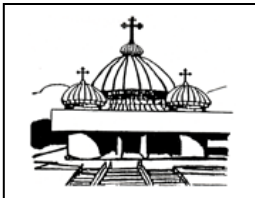
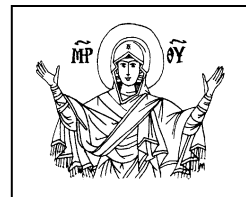


В і с т і Української Католицької Парохії Святої Покрови

St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2
Parish Tel. 675-8244 www.saintmarysudbury.com
Email: stmaryssudbury@yahoo.ca



Pastor: Fr. **Petro (Peter) Bodnar**

Assisstant: Fr. **Marian Struc** Tel.: **670-2461**

DIVINE LITURGY:

SUNDAYS: 9:00 a.m. (Ukrainian) & 10:30 a.m.

Confession:

before liturgies or upon request.

Baptisms & Marriages:

by prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Visitations & Anointing of the Sick.

Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

July 22, 2012

Seventh Sunday after Pentecost – сьома неділя по П'ятидесятниці

Propers for the Divine Liturgy: Tone 6 on page 349

Prayer Intentions

Sunday	9:00	For health of Fr. Pryjma – John Klyś
Monday	9:30	Divine Liturgy
Tuesday	9:30	St. Olga / Св. Ольги
Wednesday	9:30	+Nellie Kozak – Sophie Lucky & Family
Thursday	9:30	Synax of Gabriel / собор Гавриїла
Friday	9:30	Divine Liturgy
Saturday	9:00	Feast of St. Volodymyr – Св. Володимира
	4:00	The Divine Liturgy in CONISTON
Sunday	9:00	Divine Liturgy
	10:30	Divine Liturgy

Єв. – Мт. 61 зач.; 15, 12-21.

Тоді приступили учні й кажуть йому: “Чи знаєш, що фарисеї взяли тобі за зле, як почули, що ти так говориш?” 13. Ісус озвався: “Кожна рослина, яку не посадив мій Отець Небесний, буде вирвана з корінням. 14. Лишіть їх: це сліпі проводарі сліпих! Коли ж сліпий веде сліпого, обидва впадуть у яму.” 15. Тоді Петро заговорив до нього й каже: “З'ясуй нам оту притчу.” 16. Він же відповів: “То ви також без розуму ще й досі? 17. Хіба не розумієте, що все те, що до уст входить, іде до нутра й геть виходить? 18. А те, що з уст виходить, те походить із серця і воно, власне, осквернює людину; 19. із серця бо походять лихі думки, убивства, перелюби, розпуста, крадежі, лживе свідчення, богохульства. 20. Це осквернює людину, а їсти немитими руками не сквернить людину.” 21. Ісус вийшов звідти й пішов в околиці тирську та сидонську.

Ап. – Рим. 116 зач.; 15, 1-7.

1. Ми, сильні, мусимо нести немочі безсильних, а не собі догоджати. 2. Кожний із нас нехай намагається догодити ближньому: на добро, для збудування. 3. Бо й Христос не собі догоджав, а як написано: «Зневаги тих, що тебе зневажають, упали на мене.» 4. Все бо, що було написано давніше, написано нам на науку, щоб ми мали надію через терпеливість й утіху, про які нас Письмо навчає. 5. Бог же терпеливості й утіхи, за прикладом Христа Ісуса, нехай дасть вам, щоб ви між собою однаково думали за Христом Ісусом; 6. щоб ви однодушно, одними устами славили Бога й Отця Господа нашого Ісуса Христа. 7. Тому приймайте один одного, як і Христос прийняв вас у Божу славу.

Розважання: Тому понад усе намагаймося мати добре, здорове, чисте сумління – отой добрий зір нашої душі; як очі тіла можуть деколи зіпсуватися й тоді тратимо зір, стаємо короткозорими, а чи й сліпими й не маємо змоги вже більше оглядати й утішатися повнотою краси видимого світу, так само воно й з очима нашої душі, з нашим сумлінням. Найбільш осліплюючою хворобою душевного зору людини є гріх. Людина, яка втратила зір, вже більше не бачить шляху, яким має прямувати, не зауважує заглибин, ровів і багна на цьому шляху. Так у людині, яка віддається гріхам і беззаконню, сумління стає сліпим: тратить снагу надприродного зору, бачення; воно ніяк не може вже правильно читати закону Божого, добачити ями і трясовини зла, душевного нещастя. У такому стані душевної сліпоты нічого іншого не залишається для нас, як кликати сердечно: „Помилуй нас, Сину Давидів!” (Мт. 9,27). Христос Спаситель – єдиний лікар, який має успішний лік і силувилікувати сліпоту наших душ, а ним є ласка Божа. При допомозі благодаті Божої наша душа матиме бистрі, здорові очі сумління, які вестимуть нас шляхом добрих діл і чеснот до щасливої вічності. Амінь.

My dear brothers and sisters in Christ today's Gospel concludes with" And Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues, and preaching the gospel of the

kingdom, and healing every sickness and every disease among the people.” (Matthew 9:35) In this verse of the Gospel the Evangelist Matthew makes it clear that Christ’s work is three fold to teach, to preach and to heal. Saint Nikolaj Velimirovic says the following about this threefold work of Christ: “He taught- He interpreted the spirit of the Old Creation and the Old Law. He preached- He laid the foundations of the New Creation, the Kingdom of God, the Church of the Saints. He healed- He gave testimony to His teaching and preaching by His acts.” Our Lord did all of this out of His love for mankind. His love meets with our faith so that there may be the miracle of salvation. Each time our Lord Jesus Christ performs the miracle of healing He asks “Do you believe? Do you believe that I am able to do this?” When our Lord asks these questions he is knocking at the door of the hearts of men. He is looking for an opening to be let in so that not only healing may occur but salvation may occur.

This is described for us in the Evangelist John’s Book of Revelation where it says “Behold, I stand at the door, and knock: if any man hear my voice, and open the door, I will come in to him” (Revelation 3:20) While the Lord knocks at the door of our hearts it takes action or faith on our part to let Him in to our hearts. We must then also knock at His door and ask for salvation. This is confirmed in the words of our Lord when He says “And I say unto you, Ask, and it shall be given you; seek, and you shall find; knock, and it shall be opened unto you.” (Luke 11:9)

We see both of these aspects of knocking at the door in today’s Gospel. The first knock is in the two blind men calling after Jesus “Son of David, have mercy on us.” (Matthew 9:27) Saint Simeon the New Theologian describes this knock at the door by the blind men in the following manner “He who prays according to the flesh, and does not also have spiritual understanding is like the blind man that cried out ‘Son of David, have mercy on me!’ But another blind man when he received his sight and saw the Lord, no longer saw Him as the Son of David, but as the Son of God. (John 9:35-38)” Thus, any knock at the door must be to bring us to God. This is why Christ does not immediately respond to these men. Jesus does not respond because He wants their thirst for God to increase. The second knock is when Jesus asks them “Do you believe that I am able to do this?” (Matthew 9:28) Our Lord does this so that they may publicly proclaim their action of faith when they say “Yes Lord.” This should remind us that our faith is not just a personnel thing that we keep to ourselves. Faith is something that must be proclaimed in order to bring others to faith.

When the men respond with the words “Yes Lord”, they leave their fleshly or earthly understanding behind and embrace the spiritual understanding. This is accomplished through their use of the word Lord. They no longer recognize Jesus as the Son of David but as the Lord, the Son of God, the God-Man, the Savior of the World. Thus, they are not only healed of their infirmity but they are brought to salvation. This is confirmed by Saint Paul in his

epistle to the Romans when he says “whosoever shall call upon the name of the Lord shall be saved.” (Romans 10:13)

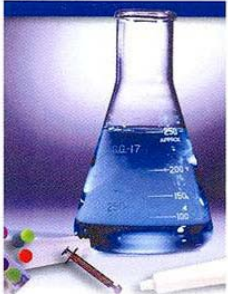
All too often we seek after God through miraculous signs of His action in creation and fail to see the spiritual miracles that occur around us. Saint John Chrysostom speaks to this in the following manner “Do not therefore seek signs, but the soul’s health. Seek not to see one dead man raised; nay, for you have learned that the whole world is arising. Seek not to see a blind man healed, but behold all now restored unto that better and more profitable sight; and do you too learn to look chastely, and amend your eye.”

So my dear brothers and sisters in Christ seek not after miracles. Seek rather after salvation for Christ is knocking at the door of your heart. Open the door of your hearts to Him that you may enter into the New Creation and receive the spiritual miracles that will change you and the world around you. Though this change you will accomplishing Christ’s work to teach, preach and to heal. Amen

Thank you to all who supports the hall project. Many of you have seen the beautiful renovation that was done to the church auditorium and commended on the good job.

Hall Project: Mr. & Mrs. Swintak \$100.00; Mr. & Mrs. J. Gaba \$50.00; Ann Onufryk \$50.00; John and Dorothy Jaworski \$300.00.

Thank you very much for your generosity. God bless you!



Plaza 69
PHARMACY

H.D.A.

Walter Mozek, B.Sc.Pharm.
Certified PCCA
Aseptic/Compounding Pharmacist

705-522-2121

1935 Paris Street (Plaza 69 Mall)
Sudbury, Ontario P3E 3C6

OPEN DAILY UNTIL 10PM 365 DAYS A YEAR
Free Prescription Delivery

Lougheed Funeral Homes	JACKSON & BARNARD Funeral Home
"People Caring for People"	
673-9591	673-3611